

# La Voz de los Amigos



BOLETÍN INFORMATIVO **38** ASOCIACIÓN  
Julio 2013 - Número "AMIGOS DE MEDINA DE POMAR"

ASOCIACIÓN "AMIGOS DE MEDINA DE POMAR"

[www.amigosdemedina.com](http://www.amigosdemedina.com)



VII centenario de la  
Fundación del  
Monasterio.  
Académicos de la  
Institución  
"Fernán  
González"  
presentes en la  
clausura del curso  
académico,  
junto con el  
alcalde y la  
comunidad  
religiosa de Santa  
Clara.



Día Mundial del Donante de Sangre.- Autoridades y representantes de la Hermandad y delegados comarcales ante el monolito que el Ayuntamiento dedica al Donante de Sangre

## Misa por los socios difuntos

Como ya es tradicional en el quehacer de la Asociación de Amigos, la eucaristía que anualmente se dedica a los afiliados fallecidos se celebrará el 15 de agosto, en el santuario de la Virgen del Rosario, a las 12 del mediodía. Rogamos asistir para así recordar a nuestros compañeros y agradecerles su valiosa aportación a la Asociación.

## Comida de Hermandad

La dirección de la Asociación ha señalado la popular comida de la Asociación para el 15 de agosto, a las 14:30 horas, en el restaurante La Muralla. El precio del menú es de 20,- €. Las personas interesadas pueden reservar plaza en la propia Asociación o bien en el mencionado establecimiento. En la sobremesa se celebrará el ya tradicional sorteo de regalos.

## Reglamento del Ajedrez

La Asociación ha editado un cuadernillo, tamaño bolsillo, que recoge la reglamentación del juego de ajedrez. Con ello, el colectivo de Amigos hace otra aportación más para la práctica de esta interesante disciplina. Si se inició con las partidas, a los torneos le siguieron los cursos y ahora al manual de juego le siguen las competiciones. Todo ello enfocado a facilitar la práctica del juego. Las personas interesadas pueden conseguir el reglamento a través de la directiva de los Amigos. Con ello la Asociación muestra su compromiso para convertir a Medina de Pomar en un referente en materia de ajedrez.

## Noche de los Velasco

La noche en blanco ha sido convocada por el Ayuntamiento para el primer sábado de agosto. Otro año más, la sede social de la Asociación de Amigos estará abierta de 12:00 a 02:00 horas, a toda la persona que desee visitarla. Además de la sede en sí, se podrá ver la exposición permanente sobre los personajes de la Casa de Velasco -vida y obra-, las rutas, el gran árbol genealógico, los libros en torno a los de esta dinastía. Aquí los interesados en los Fernández de Velasco, en los Condestables de Castilla, tendrán una fuente de información permanentemente.

## Libros de Josefina de Silva

Juan Carlos Fernández, hijo de Josefina de Silva, ha entregado personalmente a la Asociación de Amigos una remesa de libros, propiedad de la propia Josefina y que ésta ha tenido a bien donar al centro de estudios de la Ilma. Casa de Velasco que ella misma promoviera. En estos momentos están siendo registrados y sellados. Una vez contabilizados, se darán a conocer los títulos. Al parecer, se trata de diversa temática y el número aproximado a los 300 títulos.

## Ordenanzas municipales de Medina de Pomar

Este título ha sido confeccionado por Inocencio Cadiñanos Bardeci. El historiador tobalinés, excatedrático de Historia, académico de la Institución Fernán González, que lleva una veintena de libros en su haber, nos ofrece un arduo trabajo de archivo e investigación sobre la reglamentación municipal en Medina de Pomar desde el siglo XV al XVIII. Es el quinto que con firma edita la Asociación de Amigos. Este colectivo cultural pretende hacer un número limitado de libros, en función de las personas interesadas hará el pedido. El precio para 100 ejemplares es de \_\_,-€ y de \_\_,-€ para 300 unidades.

## Falm 2013

El Ayuntamiento tiene convocado para el último fin de semana de julio, días 27 y 28, la tradicional feria agroalimentaria e industrial (FAIM 2013), que tendrá lugar en el polideportivo municipal, Como en años anteriores, también en esta ocasión la Asociación de Amigos de Medina de Pomar dispondrá de un stand merced a la cortesía del Ayuntamiento. La dirección de los Amigos trasladará allí la sede, provisionalmente, durante estas dos jornadas, donde atenderán a todas las personas que se interesen por el colectivo cultural y sus actividades.

## Lotería de Navidad

### Juega al 52.961

La Asociación de Amigos juega otro año más a la lotería nacional, sorteo de Navidad. En esta ocasión ha retirado 6.000 € al número 52.961. Las personas interesadas pueden adquirirlo en billete o bien en participaciones. La Asociación se reserva una modesta bonificación dedicada a sufragar los gastos originados en sus actividades culturales. Pueden adquirirse en establecimientos locales o bien a través de la dirección de la Asociación.

La dirección ha madrugado a poner a la venta esta lotería al objeto de facilitar a los afiliados que residen temporalmente, durante el verano, en Medina de Pomar, puedan adquirirla. También para cuantos otros asistan a los distintos actos que se celebren de aquí a la Navidad.

## La Voz de los Amigos

Edita:  
ASOCIACIÓN AMIGOS DE MEDINA DE POMAR  
C/. Mayor, 4 - 2º D - Teléfono y Fax: 947 19 16 61  
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)  
D.L.: BU-560-2001



Pol. Ind. "Las Merindades"  
Tel. y Fax: 947 130 144  
09550 VILLARCAYO  
(Burgos)  
Avda. de Bilbao, 16-18  
Tel. y Fax: 947 190 909  
09500 MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

## La asamblea de socios aprobó el ejercicio 2012

La asamblea general anual ordinaria de la Asociación Amigos de Medina de Pomar aprobó la tarde del 26 de abril el ejercicio contable correspondiente a 2012. Los capítulos de ingresos y gastos se saldaron con 42.826,70 € y la tesorería de las cuentas de ahorro sumó, a 31 de diciembre pasado, la cantidad de 3.972,65 €.

Tan sólo seis personas (directivos actuales y anteriores correspondieron a la convocatoria del presidente. Después de la lectura del acta de la asamblea anterior, que fue aprobada, se dieron a conocer a los presentes los movimientos registrados por las cuatro cuentas depositadas en entidades de crédito y ahorro locales. En el capítulo de ingresos, las principales partidas fueron las subvenciones recibidas por Nuclenor, Banca Cívica y Hotel La Alhama. Los patrocinios recibidos del Ayuntamiento, Medinapiel, Máster Fernández y Oscalber fueron entregados por sus respectivos representantes a los autores de los primeros premios de los concursos de pintura. Le sigue en importancia la venta de libros. La directiva actual se propone aligerar el stock de los editados por la Asociación. Las cuotas de los socios y la venta de lotería contribuyen, igualmente, a mantener la actividad cultural de la Asociación.

En gastos, las principales partidas se van a imprenta, edición del libro de la Banda Municipal de Música y de los boletines "La Voz de los Amigos", cuyo importe de la publicidad recaudada no alcanza para la impresión y distribución. A estos gastos se les debe añadir los carteles de los concursos de pintura, mus y ajedrez, los sobres y material de oficina. También resulta singnificativa la partida correspondiente a la devolución de los recibos de los socios pasados al cobro y que en varios casos fueron devueltos, el mantenimiento de las cuentas las comisiones de las distintas operaciones, etc. Parte de estos gastos pudieron haberse evitado si algunos socios hubiesen comunicado anteriormente su baja o bien aquellos otros que ordenaron su devolución cuando por este mismo motivo boletín les había sido informados

que se pasarían al cobro los recibos correspondientes a los ejercicios 2011 y 2012. El balance económico del ejercicio pasado fue aprobado por unanimidad de los socios asistentes. La directiva tiene las cuentas a disposición de los afiliados que deseen consultarlas.

El número de socios a finales de año fue de 416. También se dieron a conocer las actividades realizadas y las previstas para el año en curso. Las dirección de los Amigos también presentó el inventario de las existencias que posee la Asociación.

## Mundo solidario

En nuestro entorno tenemos personas deseosas de aprender un oficio o bien especializarse en labores de manualidades con el propósito de tener opciones para ganarse el sustento, hacerse labores para sí, bien para dar satisfacción a su hobby preferido y cubrir espacios de ocio. También existen personas que han ejercido su vida laboral, profesionales y especialistas en diversas disciplinas, y que en la actualidad disponen de tiempo, experiencia y conocimientos para impartir clases.

Cada uno puede ser maestro a su nivel, comprometerse en la enseñanza a los demás y dejar huella de su oficio y especialidad: dar continuidad a la labor ejercida. Puedes ser experto en alguna actividad y otros necesitar lo que tú sabes. Por ello, te invitamos a compartir tus conocimientos. Puedes ser muy útil a los demás.

Si estimas que puedes dar algo de tu tiempo y conocimientos a los demás, no dudes en llamar a la Asociación de Amigos, teléfono número 947 191 661.

Curso de verano

## Los Velasco y el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar

Bajo la dirección del profesor titular de la UBU René Jesús Payo Hernández y con Antonio Gallardo Laureda en la coordinación, este curso se engloba dentro de la programación del VII centenario de la fundación del Monasterio de Santa Clara. Se abrirá el lunes 15 y se clausura está señalada para la tarde del viernes 19.

**CURSOS DE VERANO 2013**

**MEDINA DE POMAR**  
del 15 al 19 de julio

**Los Velasco y el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar.**

Lugar:  
Salón Noble del Alcazar de los Condestables (Museo Histórico de Las Merindades)

Dirección académica:  
D. René Jesús Payo Hernández (Profesor titular de la UBU)

Coordinador:  
D. Antonio Gallardo Laureda (Ex-profesor de la UPV)



En cada jornada se abordará un tema, a saber: San Francisco y Santa Clara. La gran reforma del monacato. Aspectos religiosos e implicaciones artísticas.- Introducción de las clarisas en España y sus grandes conventos.- El Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar a través de sus documentos. Historia y vida clausal.- Evolución artístico-arquitectónica del Monasterio de Santa Clara en Medina de Pomar. Y El Buen Conde de Haro, el convento de Santa Clara de Medina y el hospital de la Vera Cruz.

**GRUPO SAINZ MAZA, S.L.**

ELECTRICIDAD

**SAINZ MAZA, S.L.**

SEGURIDAD

José Ramón Sainz-Maza López

C/ Algorta, 9  
MEDINA DE POMAR  
Burgos

Tel. 947 191 952  
Fax. 947 192 019  
Móv. 600 450 748  
sainz\_maza@yahoo.es  
www.sainzmaza.com

**peña S.A.**

**TIEN 21**  
Especialistas en Electrodomésticos

T.V. - Video - HiFi  
Electrodomésticos  
Mobiliario de cocina

Juan de Medina, 5 // Tel.: 947 190 713 // Fax: 947 191 646 // 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)

## Medina y Santa Clara en rne

Durante los días 27 y 28, de abril, el programa de radio nacional de España, "No es un día cualquiera", que dirige Pepa Fernández, emitió en ambas jornadas, y en horario de 08:30 a 13:00 horas, aspectos de interés de Medina de Pomar y de Santa Clara, con motivo del VII centenario de la fundación de este monasterio.

El equipo de Pepa Fernández efectuó una visita guiada a las distintas dependencias conventuales (iglesia, capilla de la Concepción, museo de los Condestables, coro alto,...), atendidas por la técnica de turismo: Juncal. En su recorrido se interesaron por lo diversos

valores artísticos e históricos que congrega el convento y tuvieron oportunidad de compartir con la comunidad religiosa.

El aula de cultura de la Fundación Caja Burgos fue el escenario de la emisión del mencionado programa. Durante ambos

días que fue seguido con interés por cientos de personas, bien "in situ", desde cada domicilio, centros de trabajo, en viajes,... Al término de cada una de las emisiones, la popular presentadora firmó tarjetas-fotografías a cuantas personas se acercaron a felicitarla por su programa.



*Durante la entrevista al Alcalde*



*Momento de los autógrafos*

### VIII Centenario del Monasterio.

## La Institución "Fernán González" con Santa Clara

La Institución burguense de la Historia y Bellas Artes "Fernán González" celebró la clausura del curso académico 2013 en el monasterio de Santa Clara. Con la presencia de la comunidad religiosa y representantes de los Amigos del Monasterio y unas sesenta personas, el alcalde, José Antonio López Marañón, dió la bienvenida al grupo de académicos. La presentación corrió a cargo del director de la Institución, José Manuel López Gómez, quien dió paso a las intervenciones del trío de conferenciantes anunciado.

María Jesús Lobato Dehesa se refirió la vida y obra de Clara de Asís en una disertación titulada "Clara de Asís; una santa de ayer y de hoy". Para Lobato, "Santa Clara es hoy muestra de la fascinación de lo espiritual frente a la insatisfacción del mundo contemporáneo y muestra que la pobreza es libertad frente a las ataduras de los bienes materiales, hoy tan codiciados".

El profesor Ignacio Ruiz Vélez versó sobre "El Convento de Santa Clara y el Buen Conde de Haro". Siguiendo el ejemplo de austeridad de Santa Clara, acabó sus

días en el Hospital de la Vera Cruz, que él fundara en 1438 junto al convento medinés.

El vicerrector de Estudiantes de la Universidad de Burgos y Cronista Oficial de la Provincia, René Jesús Hernanz, "El Convento de Santa Clara, siete siglos de historia y arte", relató la estrecha relación entre la comunidad y la dinastía de los Velasco, que propició su fundación, que algunas de este apellido ingresaran en el convento y las mejoras realizadas hasta el siglo XVII.

## Casa del Sacristán

A quien corresponde:

La Asociación Amigos de Medina, recuerda por segunda vez, que la casa del Sacristán de la Virgen del Rosario, está en muy malas condiciones. Esperamos no tener que lamentar el no poner solución.



## XX Concurso de pintura "Ciudad de Medina de Pomar" 2013

El próximo día 17 se abre el plazo para la presentación de las obras participantes en la vigésima edición del concurso nacional de pintura. Finalizará el 25 de julio. En esta ocasión las obras deberán presentarse en la sede de la Asociación de Amigos, calle Mayor, 4 -1º, en horario de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00 horas. Pueden ser enviadas por cualquier medio o bien personalmente. La dirección ha hecho pública las bases del vigésimo certamen de pintura.

Con las bases presentadas se abrirá una exposición en el Museo de las Merindades, desde las 19:00 horas del primero de agosto hasta la misma hora del último día del mes, coincidiendo con el acto de entrega de los premios de las distintas categorías.

Premios.- Los autores de los diez cuadros finales tendrán premio. Los tres primeros recibirán 2.700, 1.500 y 1.000,- €, respectivamente. Los dos primeros son patrocinados por el Ayuntamiento y el tercero por la conocida firma Medinapiel. Los cuadros así premiados pasarán a poder del patrocinador.



para infantiles (hasta 9 años) son diez menciones, dotada de diploma, medalla y obsequio. Todos los participantes tendrán regalo. Para los concursantes de la categoría juvenil ( de 10 a 16 años), los autores de los tres cuadros más valorados recibirán 50, 25 y 10€ más diploma.

específicas. La inscripción es libre y gratuita, siendo necesario presentar el soporte de la pintura para su sellado y registro antes de iniciar la obra, de 9 a 11 horas, en la sede de la Asociación, calle Mayor, 4 - 1º. Los premios serán de 900, 500 y 300,- €. Las obras premiadas en metálico pasarán a ser propiedad de los patrocinadores del certamen, Ayuntamiento, Asociación de Amigos y electricidad Sainz Maza, respectivamente.

En cada uno de los certámenes, las obras deben versar, necesariamente, sobre temática de Medina de Pomar, sus pueblos y barrios. Para cualquier consulta, los interesados pueden dirigirse a la Asociación de Amigos (947 19 16 61) o bien a su presidente (680 743 443).

### Concurso Infantil y juvenil

La categoría infantil y juvenil alcanza la novena edición. Los premios establecidos

### V certamen pintura rápida

Se celebrará el 27 de julio. Las bases se ajustan al concurso nacional y a las

## José Sainz presenta el escudo Fernández de Velasco

El escultor carrancés José Sainz de la Hoz, nos describe su conexión con la heráldica de los Velasco. En el museo del monasterio de Santa Clara -añade- puede contemplarse los escudos de armas de Los Fernández de Velasco. El más completo está compuesto con una formación de 8 piezas de oro y siete de veros. Todo lo que la arquitectura propia de esta nobleza nos enseña, empieza por definirla bajo un arco principal. La elaboración del resto del escudo, junto con las aportaciones personales, para señalar toda la técnica profesional, dada su gran importancia, el autor se ha visto en la necesidad de utilizar todos los conocimientos que el bajorrelieve le ha proporcionado por tratarse de figuras representativas tan dispares, por su relevancia y que al observarlo "me llena de gran satisfacción".

Igualmente, toda manifestación artística



José Sainz de la Hoz con su obra de los Velasco

está empleada en su elaboración y que, al comprobarlo con el existente en la puerta del panteón de Santa Clara, da como resultado una aportación de figuras, signos y entorno, que en este caso José Sainz considera fundamentales para un signo tan emblemático. A lo largo de su ejecución, añade Sainz de la Hoz, he podido disfrutar punto por punto para

que su resultado fuera de lo más significativo y que represente a su linaje con un demostrado honor de sus antepasados.

La técnica, junto a una capacidad artística, empleada cuando se manipulan las vistas, formas, espacios planos y espacios en movimiento, dan como resultado lo presentado por el artista de la madera. Cualquier representación nueva del citado escudo y dentro de la actividad, "no será satisfactorio si no alcanzó las máximas cotas", precisó. Partiendo de la hipótesis de que toda manifestación creativa debe de ser interpretada tal y como la plantea su creador, siempre que respete las formas, signos y figuras que componen el escudo. Esta labor está ejecutada sobre madera en forma de bajorrelieve tal y como queda reflejado en el ejemplo ya realizado.

**TOFORAMON**  
VIDEO

Av. Bilbao, 8 // Medina de Pomar - (Burgos) - Tel.: 947-147.753 - Email: fotoramon@msn.com

**ADURIZ ENERGÍA**

Comercialización de Electricidad  
Producción de electricidad con fuente de energía renovable

C/ Merindad de Montija, P-11  
Polígono Industrial de Navas  
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)

Teléfono: 947 190 480  
ammdr@aduriz.com

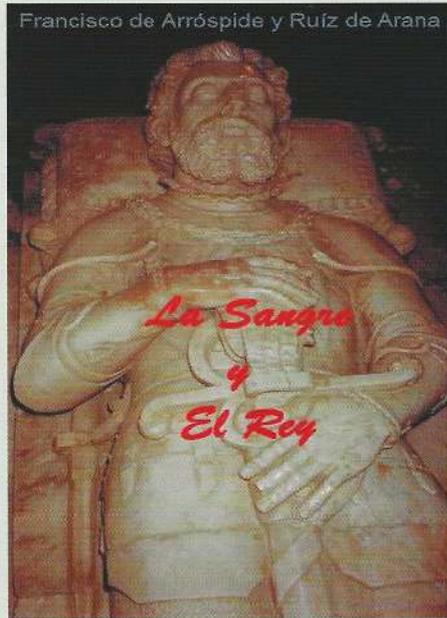
## La Sangre del Rey, novela histórica sobre los Velasco

Francisco de Arróspide y Ruiz de Arana acaba de finalizar esta novela que transcurre en España, desde el último tercio del siglo XIV, hasta el año de 1620. Son los hechos históricos y personales sucedidos, vistos desde el punto de vista de las distintas generaciones de una familia, los Velasco.

Los Velasco de la Casa de La Revilla, son la misma familia que la de los Condestables. El I Señor de La Revilla era hermano del Señor de Medina de Pomar, don Juan Fernández de Velasco, padre a su vez del Conde de Haro, tronco de los posteriormente Duques de Frías. Por lo que tanto, el II Señor de La Revilla era primo hermano del I Conde de Haro.

Se trata de un trabajo rigurosamente histórico, en cuanto a personajes, fechas, datos y acontecimientos, vistos desde la óptica de las distintas generaciones de una misma familia, "la mía", que son los Velasco.

Los capítulos que conforman el índice se denominan: Burgos segunda mitad del siglo XIV, Señor de la Revilla, Últimos años de la centuria. El nuevo mundo, Batalla contra corsario. Alcaide de Burgos, Gobernador de Xerez en Badajoz, Corregidor y justicia mayor de Trujillo, Los ejércitos españoles: San Quintín, Jemmingen y Lepanto, De vuelta a Castilla, Gobernador de Badajoz,



Portugal, General de las galeras de Nápoles, Capitán General de la Andalucía. El asedio de Cádiz, Año de 1598. El fin de una época. Veedor general de los ejércitos y armadas, Paz con Inglaterra,

Años de tranquilidad, Últimos años y Epílogo.

El autor, Francisco Arróspide y Ruiz de Arana, XXVI Señor de La Revilla, Rozas, San Martín de Porres, Monasterio de San Juan, La Torrecilla, San Julián, Santelices, Pedrosa, Los Barrios, Barrio de Díaz Ruiz, Los Palacios de Valmaseda, y el Valle de Ungo. XVIII Conde de La Revilla.

Este madrileño, experto en Historia, Genealogía, Heráldica y Nobiliaria, entre otros títulos, cuenta con el de caballero del Real Cuerpo de la Nobleza de Madrid y de Justicia de la SOM Constantiniana de San Jorge y del Santo Cáliz Real Cuerpo de la Nobleza valenciana y miembro del Consejo Permanente de la Diputación de la Grandeza de España. En su haber obras tituladas "La Casa de La Revilla. Siete siglos al servicio de la Monarquía Española", "Descendencia de ciento veinte títulos nobiliarios reconocidos con la "Grandeza de España" y " El Condado de La Revilla en la Merindad de Valdeporres".

Encuentros de Ajedrez Merindades XXI

## Tirso Fernández se adjudicó el torneo Primavera

El 18 de mayo concluyó el anunciado torneo de ajedrez "Primavera Montañas de Burgos", organizado por la Asociación Amigos de Medina de Pomar en su deseo por revitalizar y promocionar este juego milenario en nuestra comarca. El jugador local Tirso Fernández fue el vencedor del torneo. La mejor promesa, Andoni García, que también alcanzó el séptimo puesto en la clasificación general.

Durante siete sábados, a partida por cada este día de la semana, en sistema suizo, con 75 minutos para cada jugador, se han citado en la sede social de la Asociación organizadora, doce jugadores de la comarca de diferentes edades. El segundo puesto con cinco, fue para el belga Hugo Ceusters, de Cuesta

Urria, y el tercero, para el losino Miguel López López que apeó en última instancia del podium a Víctor Velasco y Gorka Azaola, por el valor de enfrentamientos entre sí, ya que los tres acabaron con cuatro puntos y medio. Tomás, Andoni, Borja, Unai, José Luis, Daniel y Fabiola completaron el torneo.



NOVEDADES Y CONFECCIONES

# MUGURUZA

C/ Algorta, 10 - Teléfono: 947 147 355 // MEDINA DE POMAR (Burgos)

Encuentros de Ajedrez Merindades XXI

## Ajedrez, verano 2013, Montañas de Burgos

Como continuación a los celebrados esta primavera, la Asociación presenta para julio dos torneos para los días 7 y 14 de julio, denominado "Montañas de Burgos, verano 2013". Ambos son preámbulo del torneo internacinal programado para el primer domingo de agosto, día 4. Con ello el colectivo de Amigos renueva su compromiso con el juego de ajedrez y con los aficionados a este juego. Son encuentros abiertos y se desea hacerlo intensivo a toda la comarca, provincia y comunidades vecinas.

El escenario será la plaza Mayor y está abierto a todas las categorías. Las partidas serán de 40 minutos por jugador, que jugará ocho partidas, sistema suizo. El sorteo de los emparejamientos se realizará a las 10:30 horas del 7 de julio. La inscripción es de 10,- € y deberá ingresarse en la cuenta de la Asociación abierta en la oficina local de Caja Viva/Caja Rural. Los menores de 16 años participarán de forma gratuita.

Los premios establecidos son tres: trofeo y el 50 % de la inscripción, para el primero. El segundo, trofeo y el 30 %. Y para el tercero, trofeo y el 20 %. Se está gestionando la consecución de premios adicionales y otras colaboraciones. Tan pronto se conozcan, se darán a conocer.

Todos los viernes de julio se impartirá un curso de iniciación al ajedrez, dirigido, principalmente, a niños con edades

comprendidas entre los 8 y los 13 años, titulado "los vientos con venus, juego al ajedrez". Es una campaña organizada por la Asociación Amigos de Medina de Pomar y se ofrece gratuitamente con el único objetivo de promocionar el ajedrez y captar nuevos socios. La directiva da la bienvenida a los socios, como: Flora Gómez, Unai Chavarri Lekue, Gorka Azaola y Tirso Fernández.

El primer domingo de agosto

## Torneo Internacional de Ajedrez

La delegación provincial de Ajedrez y la dirección de los Amigos convocan la IV edición consecutiva del torneo internacional de ajedrez, "Ciudad de Medina de Pomar 2013". Al igual que en ediciones precedentes, también en esta cuarta edición se convoca en la categoría absoluta, sub 2000, sub 2200, mejor jugador local, juvenil, cadete, infantil, alevín y benjamín.

Está abierto a todos los jugadores que deseen participar. Los mayores de 18 años deberán abonar el importe de la inscripción, señalado en 10,- €. Los afiliados de la Asociación de Amigos participarán de forma gratuita. El registro de la inscripción puede hacerse a través de las oficinas de La Caixa, Caja Círculo Católico y Caja Viva. En el momento de inscribirse será necesario aportar la copia de la transferencia bancaria.

El escenario será la plaza Mayor y la hora de comienzo las 10:30 horas. EL premio de este concurso está patrocinado por el Ayuntamiento.

Open de referencia. La Asociación organizadora trabaja para que este certamen se erija en un foro de referencia. Con este propósito se han convocado los encuentros de primavera y verano, que está previsto completarlas con los concursos de otoño e invierno.



ACRISTALAMIENTO EN GENERAL  
SERVICIO A DOMICILIO  
MOLDURAS PARA CUADROS

Telf. y Fax: 947 191 217  
Tel. Móvil: 670 38 13 58

# La Alhama

HOTEL - RESTAURANTE

Ctra. La Cerca  
Medina de Pomar (Burgos)  
Tel.: 947 190 846  
www.hotelrestaurantealhama.com

## Día Mundial del Donante de Sangre

## Merecido reconocimiento público

La celebración de esta jornada universal en la ciudad de los Condestables resultó participada por autoridades, representaciones, La asamblea general de la Organización Mundial de la Salud ha declarado el 14 de junio fecha para reconocer el papel del delegado de Medina de Pomar la celebración de esta jornada. Fue el día siguiente, sábado 15. Los distintos actos celebrados conducta en materia de salud pública y concienciar sobre la necesidad de sangre y productos sanguíneos.



Donantes, vuestro testimonio es ejemplar, mueve sentimientos.

Desde esta delegación de la Hermandad queremos extender la cultura por la donación, sensibilizar a la sociedad que se necesita sangre y donantes. En esta tarea estamos entregados, señaló el delegado local en la presentación de la asamblea, invitando a participar en esta fiesta del donante de sangre.

**Objetivos:** Esta jornada ha tenido como propósitos reconocer al donante, contribuir a las reservas de hemoderivados en los centros hospitalarios de la comunidad, corresponder con la demanda de sangre y la misión de la Hermandad burgalesa.

### Monolito al donante

Acompañado por compañeros de la Corporación, representantes de la Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos, delegados comarcales y de la localidad, de donantes y público, el Alcalde, José Antonio López Marañón,

procedió a descubrir el monolito dedicado por el Ayuntamiento a los donantes de sangre y que se ha ubicado en el jardín que lleva el nombre del donante de sangre, sito en la céntrica calle Briviesca. El regidor, destacó la labor del donante y de la delegación local, fue sensible con el ejercicio del donante de sangre y su contribución a la salud. El presidente de la Hermandad burgalesa recordó el crecimiento del número de donantes en Medina de Pomar. Agradeció al Ayuntamiento, a la población, a los miembros de la delegación por la realización de este monolito, que cuando los vecinos de Medina o foráneos pasen por este lugar, se darán cuenta de la importancia de la donación de sangre que "esta población lo lleva en la sangre". Es Medina de Pomar, precisó Pablo Isidro Torres, la primera población provincial poseedora de monumento, ya que en alguna otra hay calle, pero no monolito.



Compañeros de la delegación y grandes donantes de España

### 81 donantes distinguidos por la Hermandad

En el transcurso de la asamblea extraordinaria, sexta celebrada en Medina de Pomar, resultaron distinguidos 81 donantes de sangre por la Hermandad. Por haber superado las diez donaciones, 49 recibieron diploma de Hermano de Honor. La insignia de bronce se le impuso a 23 donantes. La de plata, a cinco, y la de oro fue para cuatro donantes. Con ellos fue reconocida la colaboración de los medios de comunicación con ejercicio en Medina de Pomar y su comarca; delegación de Diario de Burgos, El Correo de Burgos / El Mundo, Crónica de las Merindades, Radio Nervión, Radio Espinosa Merindades y esta revista, La Voz de los Amigos.



**MASTER FERNANDEZ**  
**MUEBLES - ELECTRODOMÉSTICOS**  
 - Armarios a medida - Cocinas  
 - Habitaciones - Salones  
 - Amplia gama en electrodomésticos  
 C/ Mayor, 78 - MEDINA DE POMAR



Servicio Oficial Seat

**Automedina, S.C.**

Avda. Santander, 44 - Tel. y Fax: 947 191 004 - Móvil: 686 41 81 38  
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)

## a lo donantes de sangre

colaboradores y público. Todos, de forma unánime, se sumaron a reconocer la labor insustituible del donante de sangre. donante sangre con la sociedad. Con motivo de esta efemérides, la Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos confió a que han tenido un doble objetivo: reconocer la misión del donante de sangre, no remunerado, su altruismo, modelo de

### Concursos escolares y de mensajes

En el transcurso de la asamblea fueron entregados los premios a los autores de las mejores obras participantes en los certámenes de redacción, dibujo-pintura y mensajes. Desde la delegación, Emilio González, agradeció la colaboración recibida del Colegio Público San Isidro y del IES "Castella Vetula". Para éste, la misión de la delegación también es fomentar la cultura de la sangre y las bondades de la donación, "nos gustaría que de esto se hablara en los hogares y en los centros educativos, en las tertulias y reuniones, en los movimientos asociativos y peñas recreativas", manifestó.

**Redacción.-** Fue presentada una redacción, por cierto, muy bien ilustrada, que correspondió a la alumna de 6º A del colegio San Isidro, Henar García Díez, que tras la lectura de la obra ganadora recibió el aplauso de la sala.

**Categoría infantil.-** Fueron presentados 15 láminas, niños con edades de 3, 4 y 5 años. La clasificación quedó establecida de la siguiente manera: Rita Augusto Couto, Gabriela Álvarez Vega y Lucía Blázquez.

**Categoría 5º y 6º de Primaria.-** Se presentaron 39 trabajos, correspondientes a otros tantos escolares. La clasificación quedó establecida de la siguiente manera: Helena de la Hoz, "La donación de sangre". La segunda fue

Mathilde Gozzi López, con "Vida", y el tercer premio fue para las compañeras Cristina González y Ane sainz- "Cada gota de sangre que donas, cuenta", trabajo compartido por ambas.

**Mensajes.-** Tan sólo se presentó una frase, titulada "Compártela", correspondiendo a su autor, el vizcaíno Pablo Momoitio, el único premio con el que fue convocado el certamen.

### Colecta extraordinaria

Una unidad móvil del CHEMCYL ubicada en la plaza Somovilla estuvo, en horario de mañana y tarde, a disposición de todas las personas que voluntariamente decidieron donar sangre. El resultado fue de 100 personas presentadas. De ellas



72 donaciones efectivas y 28 fueron rechazadas por causas leves y transitorias y que estarán en disposición de donar en próxima colecta si este fuese su deseo.

### Sorteo de regalos

Gracias a la cortesía de instituciones, firmas colaboradoras y particulares, al final de la extracción se procedió al sorteo de cajones conteniendo productos y artículos de primera calidad amablemente cedidos para la ocasión por entidades y productores castellano-leoneses.

### Cena de Hermandad

Como colofón de la jornada y como es tradicional, la Hermandad celebró con los donantes de sangre la tradicional cena. En el restaurante La

Muralla se congregaron 59 personas que en los postres participaron del sorteo y como broche brindaron por los donantes y por repetir la celebración.

### Colaboradores, GRACIAS

#### También fue vuestro Día

El comercio medinés siempre ha sido generoso en cuantas convocatorias se le ha pedido su participación. Tiene las puertas abiertas en cuantas ocasiones desee participar. Y en esta ocasión, también queremos agradecer la colaboración recibida de:

Ilustre Ayuntamiento de Medina de Pomar - Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León (CHEMCYL) - Centro de Salud de Medina de Pomar - Instituto Deportes y Juventud de la Excma. Diputación Prov. de Burgos - Ceder Merindades - Fundación Caja Burgos - Parroquia Santa Cruz - I E S "Castella Vetula" - Colegio Público san Isidro - Caja Círculo Católico - Supermercado Hnos Fernández González - Asociación de Amigos de Medina de Pomar - Caja Viva / Caja Rural - Nuclenor - La Caixa - Motor Club Riders Merindades - Denominación Origen Ribera de Duero - Concesionario Ford Burgos - Cervecera Los Pinos - Bodegas Avelino Vegas - Embutidos Fermín - Bodega Dominio Pingus - Hnos. Pérez Pascuas - Grupo Matarromera - Bodegas Ortega Fournier - Bodegas Arroyo - Quesos Mucedillo - Industrias Cárnicas Iglesias - Quesos La Moldera - Bodegas Calvo Casajus - Quesos Cañarejal - Bodegas Comenge - La Factoría del Retal y del Hogar y Deportes Muga.



## Conferencia sobre la fractura hidráulica

La Asociación de Amigos organizó el pasado 29 de mayo una conferencia con el propósito de proporcionar información sobre los permisos de investigación de gas pizarra que la compañía BNK-España tiene concedidos en el norte de la provincia de Burgos.

Los responsables de la empresa, confirmaron que todos los proyectos se someterán a Estudios de Impacto Ambiental estrictos, que serán revisados por asociaciones, ayuntamientos, sindicatos, confederaciones hidrográficas, ONG's y ciudadanos, un proceso que garantizará su sostenibilidad y respeto al medio ambiente. Aclararon, además, que los permisos vigentes en España son única y exclusivamente de investigación, y con ellos se trata de realizar una serie de sondeos para conocer el potencial de gas existente en la zona. Estudios geológicos preliminares aseguran que en nuestro país hay gas para cubrir el consumo actual durante setenta años y que el norte de Burgos alberga casi el veinte por ciento de ese gas. Asimismo, la empresa informó sobre el uso de la fractura hidráulica o *Fracking*, empleada para liberar el gas pizarra que se encuentra atrapado en la roca madre. Se trata de una técnica segura y probada, que se ha utilizado durante décadas en más de un millón de pozos en todo el mundo. En Polonia, donde BNK está realizando trabajos de explotación en la

actualidad, la empresa emplea un fluido compuesto en un 99,9% por agua y arena. El resto, el 0,1% está formado por tres aditivos, ninguno de ellos, tóxico: cloruro de colina, polietilenglicol y butildiglicol. La información sobre ellos es pública, puede consultarse en la página web de la empresa, y estará recogida en el Estudio de Impacto Ambiental.

Al parecer, BNK España se ha reunido también con empresarios de Las Merindades, a los que ha transmitido su compromiso de emplear servicios locales siempre que sea posible, y proporcionar empleo y formación a los trabajadores de los lugares en los que opera. Con este objetivo BNK España ha pedido la colaboración de los empresarios para elaborar un directorio de empresas y recursos en la zona.

Durante la fase de exploración, esta empresa canadiense calcula que creará entre 50 y 150 puestos de trabajo directos e indirectos por cada uno de los sondeos que realice -hasta un máximo de nueve por permiso-, mediante la contratación de empresas suministradoras de gasoil, materiales de construcción, transporte, maquinaria, hostelería, restauración, etcétera.

La inversión durante esta fase de investigación en el norte de Burgos será de hasta 250 millones de euros y durará unos cinco años.

## 40 aniversario del Alcázar

El próximo septiembre el Alcázar C.D. cumplirá sus primeros cuarenta años de federado. A esta edad debemos añadirse otros 43 anteriores en los que se practicaba el fútbol de forma amatoria a través de equipos como el Medinés, Olímpic, Deportivo, Acción Católica, Rayo (antes y después de la Guerra) hasta que en 1945 se creó el Obra Atlético Recreativa Alcázar y conquistó la titularidad del fútbol medinés. Con este nombre fue federado en 1973.

La directiva actual del club medinés pretende celebrar esta efeméride en la primera quincena de septiembre con diversos actos deportivos en las instalaciones de Jesús María Pereda. Entre ellas la presentación de un libro que recoge el testimonio de presidentes, entrenadores y futbolistas que han pertenecido al club, así como un buen número de fotografías.

Quienes dispongan de fotografías y deseen colaborar, pueden entregar sus fotos a la dirección del club para, si no estuviese repetida, incorporarlas al álbum.

## Excursión por los señoríos de los Velasco

Con motivo de la celebración del VIII encuentro nacional de la Ilma. Casa de Velasco (14 y 15 de septiembre), la dirección de la Asociación de Amigos está organizando una excursión a Cantabria para el segundo de estos días, domingo 15. Se realizará a través de los señoríos que fueron de la Casa Velasco como Bádames, Rada, Galizano, Ajo, Heras, Güemes y Noja. Se trata de conocer el legado monumental e histórico de los Fernández de Velasco, cuna de los de este linaje. Ello nos permitirá enriquecer más estos encuentros y aportar más documentación al centro de estudios, sito en la sede social de la Asociación e incorporar nuevos conocimientos a los asistentes de este foro nacional.



Residencia de ancianos  
**Ntra. Sra. del Rosario**

*un hogar para sentirse  
como en casa*



## VIII encuentro Casa de Velasco

La directiva de los Amigos ha emprendido la confección del programa para la celebración del VIII encuentro nacional de la Ilma. Casa de Velasco. Con ello la Asociación amnifiesta su compromiso con la historia y con los actuales Velasco, dando continuidad a una actividad generadora.

Estos foros se significan por su marcado carácter académico. También lo será en esta ocasión y se pretende lo continúen siendo. Igualmente, continuarán los contactos con los restantes señoríos cántabros, orígenes de la Casa de velasco. Ello ofrece una oportunidad para conocer el legado monumental de

los Velasco y que los actuales Velasco conozcan las ramas de su ascendencia. Desde la Asociación se les brinda el conocer el contenido del centro de estudios e investigación, el editar aquellas publicaciones en torno a la dinastía y el que Medina de Pomar y los Fernández de Velasco, sigan escribiendo nuevas páginas.S

### PROGRAMA

#### SÁBADO 14 de Septiembre.- MEDINA DE POMAR.

- 12:00 h. - Bienvenida y recepción oficial en el Alcázar y Ayuntamiento.
  - Entrega de información.
  - Saluda y presentación de las jornadas por la Asociación de Amigos.
  - Intervención del representante de la Casa de Velasco.
- 12:00 h. - Ponencias:
  - Carmen López Fernández de Velasco, disertará sobre "*Agustina-Carasa, Obilla, Ciega, Ungo y La Parrilla. Los otros Velasco*".
  - José Sainz de la Hoz versará sobre "*La heráldica de los Velasco, diseño de los escudos nobiliarios*".
  - Francisco Arróspide y Ruiz de Arana presentará la novela titulada "*La Sangre y El Rey*".
- 14:00 h. - Almuerzo. Se reservará plaza en el Restaurabte La Muralla. (Quienes deseen compartir mesa y mantel, deben indicarlo previamente en el citado restaurante).
- 17:00 h. - Visitas: Centro de Interpretación del románico de las Merindades en la ermita de San Millán y Santa Lucía. Monasterio de Santa Clara (museos y claustro, iglesia, capilla y coro alto, etc.)
- 18:00 h. - Recepción por parte de la Comunidad Religiosa de Santa Clara.
- 19:00 h. - Ponencias en el Alcázar de los Condestables. (Pendiente de definir ponentes).
- 21:00 h. - Visita al Centro de Estudios de la Casa de Velasco, sede de la Asociación de Amigos.
- 22:00 h. - Visita nocturna a la ciudad de los Condestables.



Torre Medieval de los Velasco. Noja

#### DOMINGO 15 de Septiembre.- MEDINA DE POMAR Y CANTABRIA.

- 09:00 h. - Santa Misa en el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar. Eucaristía dedicada a los Velasco y afiliados fallecidos de la Asociación Amigos de Medina de Pomar.
- 10:00 h. - Salida en dirección a Cantabria. Puntos de partida: Monasterio de Santa Clara y desde la Estación de Autobuses.

#### Ruta por los señoríos de la Casa de Velasco en Cantabria.

- 11:30 h. - **Bádames y Rada.** Recepción y visita a lugares de los Fernández de Velasco.
- 12:30 h. - **Ajo, Heras, Galizano y Güemes.** Recepción y visita guiada al legado monumental de los Velasco en los citados señoríos.
- 14:40 h. - Almuerzo junto al Cantábrico. En la sobremesa, tertulia sobre la casa de Velasco.
- 17:00 h. - **Noja.** Recepción oficial y visita a los puntos de interés de la villa y al palacio del Marqués de Velasco.
- 20:00 h. - Fin de la jornada.
- 22:00 h. - Llegada a Medina de Pomar.



Palacio de los Marqueses de Velasco



Centro Médico  
Cemer

Av. Bilbao, 12 bajos - Medina de Pomar (Burgos)

MEDICINA GENERAL  
 - Medicina privada  
 - Igualatorios médicos  
 RECONOCIMIENTOS DE EMPRESA  
 ASISTENCIA ACCIDENTES DE TRABAJO  
 RECONOCIMIENTOS DEPORTIVOS  
 CHEQUEOS MÉDICOS-ECG  
 ANÁLISIS CLÍNICOS



Tels.: 947 190 284 - 947 191 137 - Fax: 947 191 488 - Avda. Bilbao, 10 - MEDINA DE POMAR

Garantía y Profesionalidad

Corredor de Seguros

Santiago Céspedes García

## Santa Clara; fe y cultura, remanso de paz y de bienestar

Fue fundado por don Sancho Sánchez de Velasco y su esposa doña Sancha García, Camarera Mayor de doña Leonor de Aragón, según escritura otorgada en Baeza (Jaén), el 11 de enero de 1313. Fue declarado Monumento BIC (Bien de Interés Cultural) en 1992. Está habitado por la comunidad de Hermanas Clarisas, dedicadas a la oración y al trabajo. El público puede visitar su iglesia, capilla de la Concepción, coro alto, el Museo de los Condestables, nuevo museo y otras áreas conventuales.



Es un complejo arquitectónico que engloba la iglesia, el convento, y el panteón de la familia Fernández de Velasco.

La iglesia es la pieza más importante del monasterio con gran amplitud y altura. Es de una sola nave con capillas laterales entre contrafuertes. Aunque se trata de un edificio gótico S.XIV, otras épocas y estilos han dejado huella. En su mayor parte es dedicada a panteón, en la capilla Mayor, y guarda los restos de los miembros de la familia Velasco. Tras la reforma del presbiterio, en el siglo XVII, los restos fueron sacados de la cripta y colocados en los muros.

De la iglesia destacamos la capilla mayor, con tres retablos bañados en pan de oro. El central es del estilo barroco de 1774 y en el que llama la atención un hermoso sagrario conocido como el "*Manifestador de la Paloma*".



Además, también podemos observar dos capillas laterales del siglo XVIII y la capilla de la Concepción, con soluciones arquitectónicas parecidas a la catedral de Burgos. Dentro de esta capilla a través de una puerta de estilo plateresco se accede a la sacristía que posee una bella bóveda estrellada y un suelo de guijas muy original.

La reja que da acceso a esta capilla se atribuye al taller del gran maestro rejero Cristóbal de Andino, datada en 1545. Su planta cuadrangular pasa a octogonal a través de unas trompas con forma de conchas, rematándose en una espectacular bóveda de crucería afiligranada que presenta adornos dorados y policromados en las claves.

**El coro alto.** De estilo gótico, está compuesto por dos artísticas rejas y un cuerpo central en el que se encuentra el

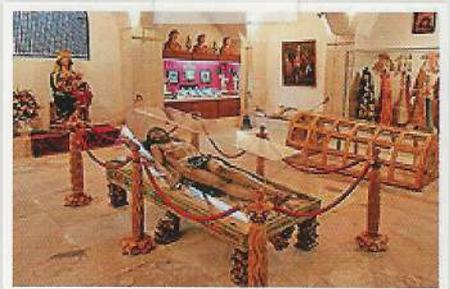


mausoleo de Iñigo Fernández de Velasco y su mujer María Tovar.

**La craticula.** En las vitrinas, se exhiben diversos objetos de uso monacal, como cuencos, jarrones, portes de enfermería, floreros "de dedos", etc. y, en medio, un comulgatorio rococó que da nombre a esta estancia, ya que por su craticula, solían comulgar las monjas en algunas festividades. Contiene un magnífico artesanado renacentista.

**Sala capitular.** Esta sala exhibe artesanado y puertas mudéjares.

Una de las estancias más destacadas del convento es el museo de los Condestables, con una importante colección de piezas de arte sacro entre los que destacan el Cristo Yacente del siglo XVII, una de las cinco mejores obras de Gregorio Hernández. Ha estado presente en cada una de las exposiciones de las Edades del Hombre celebradas.



**javier basurto**  
construcciones

Avda. Burgos, 21 // Teléfono: 947 190 987 // 09500 MEDINA DE POMAR (burgos)



**BASURTO**  
GRUAS Y SERVICIOS

ALQUILER DE MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCIÓN

Teléfono: 947 190 987 - Móvil: 670 414 027

Avda. Burgos, 21 bajo - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)

El cuadro de **"La Adoración de los Reyes"**, óleo sobre tabla de escuela flamenca y que parece corresponder al final del siglo XV, es otra pieza a destacar de este museo, donde también podemos encontrar otro lienzo que representa a la **"Sagrada Familia con Santa Ana"**, obra de Hendrick Leckere (1570-1630). **El Relicario de los Siete Círculos, el Cristo de Lepanto, la carta de fundación del Monasterio de Santa Clara (1313), una colección de textiles litúrgicos,** y un largo etcétera, son otras de las muchas maravillas que podremos observar en este museo.



Casitas del compás

**Horario de visitas:**

- De martes a domingo: 11:30 a 13:30 h.  
17:30 a 19:30 h.
- Lunes cerrados.

De julio a septiembre la capilla de la Concepción estará cerrada al público y se abre a las visitas el coro alto. De octubre a junio, la mencionada capilla es visitable y se cierra al público el citado coro.

**Tarifas:**

- Normal..... 2,00.- €
  - Entradas de grupos ..... 1,50.- €  
(a partir de 15 pax)
  - Niños gratis hasta 14 años
- (Nota: Al tratarse de un edificio privado, consultar al monasterio las horas de visita.)

Este Monasterio es la mejor prueba de la voluntad de los Velasco por Medina de Pomar, y que fuera su definitivo lugar de referencia. Por otra parte, manifiesta estrecha relación de los fundadores con la Orden de San Francisco.

## Hospedería, salas y comedor social

Ubica en lo que fueron las viviendas del compás, se encuentra la flamante Hospedería. Es el sitio ideal para descansar y sin duda para desconectar de la actividad diaria. Se trata de un recinto privado con una parcela ajardinada. Un establecimiento con trato cálido y familiar. Dispone de cuatro conjuntos de apartamentos con capacidad para ocho, seis, cuatro y dos personas. Cada uno con cocina completa y equipada, habitaciones individuales, baños con ducha y salón comedor, calefacción individual, TV, internet gratuita con conexión wifi. También le ofrece parking privado. Dispone de sala de reuniones para 50 personas y de otra de trabajo para diez. Contará con medios audiovisuales, como proyector, pantalla y servicios auxiliares. Desde la hospedería se ofrece servicio de comedor social. Los clientes pueden reservar el uso de este espacio con independencia de los apartamentos, para celebraciones y eventos particulares. Ena estancia con capacidad para 40 personas. Las personas interesadas pueden consultar al 947 191 606 o bien por e-mail: [info@monasteriodesantaclara.es](mailto:info@monasteriodesantaclara.es)

## Novenario de Santa Clara

Del 2 al 11 de agosto la comunidad religiosa de hermanas pobres de Santa Clara celebrará el tradicional novenario en honor a la Madre Fundadora. Se hace invitación general a participar de los distintos actos religiosos (rosario, misas y vigilia y misa solemne celebrada el 11 de agosto, festividad de Santa Clara) y culturales (conciertos de música y visitas al museo y exposiciones).

Los rosarios se celebrarán a las siete de la tarde y a continuación santa misa. La vigilia tendrá lugar el día 10, a las 11:00 de la noche, y la misa de la festividad será a las 12:30 horas en el convento. Los conciertos musicales previstos:



Sábado 3.- Concierto de la Banda Municipal de Música. **"Carmelo Alonso Bernaola"**, en el compás del monasterio, a partir de las ocho de la tarde, y bajo la dirección de Carlos Rasines ofrecerá un concierto variado, con *Villena, Katiuska* (segunda parte), *Santana, A Disney Spectacular, Coffee Serenade* y *Cordilleras de los Andes*.

Domingo 4.- Bajo la dirección de Mariano Pilar Sobejano, la coral Voces Nostrae acompañará la misa de las siete de la tarde y posteriormente presentará su flamante CD, una selección de canciones de su repertorio, una de cada año, elegidas por el coro.



**Agustín Salazar Ruiz**  
CORREDOR DE SEGUROS

Av. Bilbao, 10 Izq.  
Medina de Pomar  
09500 Burgos

Tel: 947 192 163  
Fax: 947 192 170

[salazar@salazarcorreduria.com](mailto:salazar@salazarcorreduria.com)

Información DGSJ/RP nº 1746 y 1747 y 1748 y 1749 y 1750 (Convenio de seguros de R.C. y Ceballos conforme a la legislación vigente)

# medinapiel

## Acto de clausura del año académico en el IES.- Fiesta Fin de Curso

Como viene siendo habitual desde hace ya seis años, el salón de la Fundación de Caja Burgos fue escenario -otro año más- de la fiesta de fin de curso, celebrada en la tarde del 20 de junio, coincidiendo con el acto de fin de curso, entrega de premios y diplomas para los alumnos y personas más significadas durante el curso escolar.

Otro año más se contó con la colaboración del Ayuntamiento, AMPAS, la Asociación Amigos de Medina y la propia Fundación de Caja Burgos. También se hizo entrega de distinciones a los miembros de la comunidad educativa que eran merecedores de ello.

Durante la sesión recibieron diploma los 57 alumnos que aprobaron todas las asignaturas durante el curso y que no han recibido ningún apercibimiento. También los alumnos de 4º de ESO que han formado las cooperativas Merindades Cop. y Anidem, bajo la tutela de la profesora de economía Ana Sáez Llera. Estos hicieron entrega a las representantes de la Protectora de Animales y Plantas de las Merindades, Begoña Baranda, de 231,94 € y al presidente de la Asociación de Familiares

de Enfermos de Alzheimer de las Merindades, José Ángel Mateo, de 123,60 €, respectivamente. En ambos casos se trata de los beneficios de la venta de productos en la feria de la Ascensión.



Como es habitual, la asistencia y el buen ambiente está garantizado



La representante de la protectora con el talón recibido



Entrega del donativo a AFAMER



Las profesoras Cristina y Gema promotoras del intercambio con centraleducativo alemán



**CARLIN®**



HIPERPAPELERIA - HIPEROFICINA

C/ ALGORTA, 7 - 09500 MEDINA DE POMAR - BURGOS

TELÉFONO/FAX: 947 147 524 carlinmerindades@carlinmerindades.com - www.carlin.es

**expert**



**Jesmar**

**ELECTRODOMÉSTICOS - T.V. - VIDEO - HIFI - ANTENAS**

Avda. de Burgos, 9 - MEDINA DE POMAR (Burgos) Tel/Fax: 947 147 545

Alumnos mediadores. También fueron distinguidos los alumnos que voluntariamente ha intervenido en la resolución de conflictos entre iguales. Estos fueron: Adrián González, Francisco Llerena, Alba Luna, Tanit Martínez, Sandra Sedano, Andrés Buenaga y Laura Elvira. El premio literario fue para Sofía Cárcamo López-Quintana.

La representante del AMPA hizo entrega de los premios canguro matemático y Juan José Guillén a los participantes en el programa Profundiza.

Las principales distinciones correspondieron a Alex Martínez, de primero de ESO, elegido por sus compañeros como "mejor compañero". El mejor expediente académico de 1º y 2º de ESO fue para Sofía Cárcamo López-Quintana, con una nota de 9,8. Rubén López Ruiz, con 9,9 de nota media, resultó el mejor expediente de 3º y 4º de la ESO. Y el mejor expediente de bachillerato fue para Igor García-Andino, con una nota de 9,5. El director del IES señaló que este año se ha producido un evento que nos ha parecido merecedor de una mención especial; el desarrollo de un intercambio con centro educativo alemán. No hubiese sido posible sin la colaboración de las profesoras Cristina y Gema. Representantes del AMPA les hicieron entrega de sendos diplomas de reconocimiento.

## Proyecto de enriquecimiento curricular

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León publicó la convocatoria para llevar a cabo proyectos de señalar algo más a aquellos alumnos que obtienen buenos resultados, fuera del horario lectivo, por las tardes o los sábados. Nuestro IES se puso a ello, rápidamente, pues sólo había setenta proyectos para la comunidad autónoma. El buen hacer del responsable, Juanjo, consiguió que este proyecto, titulado "Espíritu emprendedor y experiencias empresariales" fuese puntuado con la máxima calificación, un 10 y por tanto se desarrolló. Los alumnos conocieron las técnicas necesarias para ser empresarios. Visitaron las empresas (Óscar Zarzosa, Los Leones y Tecnohome, desarrollaron sus propios proyectos y uno de ellos resultó premiado con 440,- euros. En este proyecto también participaron alumnos del Instituto Merindades de Castilla, de Villarcayo. Del mismo modo alumnos de nuestro IES han participado en el proyecto de profundización curricular desarrollado en el IES de Villarcayo titulado "Los otros Guernicas".



## La Asociación con los escolares

Otro año más y van seis, el colectivo de los Amigos viene participando en la fiesta de finde curso del IES. Los representantes de la Asociación felicitaron a los alumnos por sus notas y el esfuerzo realizado durante el curso, por el acceso a la universidad, para aquellos que hayan aprobado selectividad, y el desea que disfruten unas merecidas vacaciones. Además, se les ofrece la sede social y se

pone a su servicio los elementos (libros, ordenadores, etc.) y muy especialmente todo lo relativo a la Casa de Velasco (gran árbol genealógico, biografías, rutas, legado patrimonial, señoríos, etc.), para el estudio e investigación y para conocer la historia de Medina de Pomar. La invitación también es extensible a la afiliación. En más de una oportunidad también se les ha ofrecido el que realicen

sus actividades en la sede o que le propongan a la dirección aquellas que les guste celebrar y que tienen este boletín a su disposición. Este sexto año les reiteramos el ofrecimiento y confiamos surta efecto. Siempre hemos considerado conveniente que los jóvenes empezasen a compartir actividades y participar en la gestión y responsabilidades de la Asociación.



## Programas y eventos de los alumnos del IES

En las distintas clases del IES "Castella Vetula" se han desarrollado varios programas y eventos en esta reciente primavera. Algunos de ellos totalmente novedosos en nuestro centro educativo. Vamos a describir sucintamente cada uno e ilustrarlo mediante algunas imágenes.

### Viaje de fin de estudios a Roma

El pasado abril los alumnos de 1º de bachillerato han llevado a cabo un viaje de contenido cultural a Roma. La excursión en la ciudad eterna ha tenido una duración de cinco días, entre el 22 y el 27 del citado mes. Entre los puntos

de interés cultural visitados, están la Plaza de España, los museos capitalianos, la basílica de San Pedro, con el Moisés de Miguel Ángel, el foro, Coliseo, Vaticano y sus museos, la fontana de Trevi, las termas de Caracalá, etc.

Estuvieron acompañados por dos de sus profesores. El viaje resultó un éxito, y de ello dan cuenta los testimonios de los propios alumnos que disfrutaron, aprendiendo y, sin duda, se divertieron mucho.



### Intercambio lingüístico - cultural con Alemania

Durante los meses de abril y mayo, alumnos de 4º de la ESO han realizado un intercambio con un Instituto alemán situado en la zona de Stuttgart, en concreto en la localidad de Ellwangen. Primero fueron los alumnos españoles quienes se trasladaron a Alemania, en la segunda quincena de abril, visitando lugares famosos como Ulm, a orillas del Danubio, lugar de nacimiento de Einstein,

y que posee la Torre de la catedral más alta del mundo. Visitaron también el castillo de Ellwangen y fueron recibidos por las autoridades de esta población.

La primera quincena de mayo, recibimos a los alemanes. Visitaron el Museo de Guggenheim y luego, en Medina, donde fueron recibidos por el Alcalde, visitaron el Alcázar y el museo comarcal, una visita

guiada por Medina de Pomar que se extendió a las localidades de Oña, Poza de la Sal y Frías, triángulo de interés cultural denominado "Raíces de castilla", entre otras actividades.

El intercambio fue fructífero y la idea es continuar con esta actividad en años venideros.



FISCAL - LABORAL - CONTABLE  
AGENCIA DE SEGUROS - INMOBILIARIA



Avda. Bilbao, 8 - 1º D  
Tel.: 947 19 01 51  
Fax: 947 19 01 68

e-mail: [afisaiz@afisaiz.com](mailto:afisaiz@afisaiz.com)  
MEDINA DE POMAR (Burgos)



Avda. Bilbao, 8  
Tel.: 947 147 415  
09500 MEDINA DE POMAR  
(Burgos)  
[inmobiliaria@afisaiz.com](mailto:inmobiliaria@afisaiz.com)  
[www.afisaiz.com](http://www.afisaiz.com)

\*compra/venta \*administración de comunidades \*contratos